

# Clay vessel evaluation criteria

## കളിമൺ പാത്ര മൂല്യനിർണ്ണയ മാനദണ്ഡം

**Clay skills:** The strength, balance, and surface finish of your clay vessel.

**കളിമൺ കഴിവുകൾ:** നിങ്ങളുടെ കളിമൺ പാത്രത്തിന്റെ ശക്തി, സന്തുലിതാവസ്ഥ, ഉപരിതല പൂർത്തീകരണം.

**Quality of carving:** The complexity, quality, fullness, and craft of the patterns and line drawing on your vessel.

**കൊത്തുപണിയുടെ ഗുണനിലവാരം:** നിങ്ങളുടെ പാത്രത്തിലെ പാറ്റേണുകളുടെയും വര വരകളുടെയും സങ്കീർണ്ണത, ഗുണമേന്മ, പൂർണ്ണത, കരകൗശലം.

**Daily clean-up habits:** Cleaning your table and floor so it is clean and has no streaks.

**ദിവസേനയുള്ള വൃത്തിയാക്കൽ ശീലങ്ങൾ:** നിങ്ങളുടെ മേശയും തറയും വൃത്തിയുള്ളതും വരകളില്ലാത്തതുമായി വൃത്തിയാക്കുക.

# Vocabulary for the clay vessel

## കളിമൺ പാത്രത്തിനുള്ള പദാവലി

<b>apron</b> ഏപ്രണി	<b>a piece of cloth that you wear to protect your clothes from getting dirty.</b> നിങ്ങളുടെ വസ്ത്രങ്ങൾ വൃത്തികേടാകാതിരിക്കാൻ ധരിക്കുന്ന ഒരു തുണിക്കഷണം.
<b>carving</b> കൊത്തുപണി	<b>scratching into clay to change its shape or to make a picture or pattern</b> കളിമണ്ണിന്റെ ആകൃതി മാറ്റുന്നതിനോ ഒരു ചിത്രമോ പാറ്റേണോ ഉണ്ടാക്കുന്നതിനോ അതിൽ മാന്തികുഴിയുണ്ടാക്കൽ.
<b>ceramic</b> സെറാമിക്	<b>a material that starts soft like clay, but then becomes very hard after it is cooked to a very high temperature</b> കളിമണ്ണ് പോലെ മൃദുവായി തുടങ്ങുന്ന ഒരു വസ്തു, എന്നാൽ വളരെ ഉയർന്ന താപനിലയിൽ വേവിച്ചതിനുശേഷം അത് വളരെ കഠിനമാകും.
<b>clay</b> കളിമണ്ണ്	<b>a soft material used for making pots, bricks, and sculptures that becomes very hard when it is heated up.</b> ചൂടാകുമ്പോൾ വളരെ കഠിനമാകുന്ന, പാത്രങ്ങൾ, ഇഷ്ടികകൾ, ശില്പങ്ങൾ എന്നിവ നിർമ്മിക്കാൻ ഉപയോഗിക്കുന്ന മൃദുവായ വസ്തു.
<b>coil</b> കോയിൽ	<b>a thin piece of clay that looks like a snake</b> പാമ്പിനെപ്പോലെ തോന്നിക്കുന്ന ഒരു നേർത്ത കളിമണ്ണ്
<b>earthenware</b> മൺപാത്രങ്ങൾ	<b>a kind of clay that is fired to a lower temperature and that needs to be glazed before becoming watertight</b> കുറഞ്ഞ താപനിലയിൽ കത്തിക്കുന്നതും വെള്ളം കടക്കാത്തതായിരിക്കുന്നതിന് മുമ്പ് ഗ്ലേസ് ചെയ്യേണ്ടതുമായ ഒരു തരം കളിമണ്ണ്.
<b>foot</b> കാൽ	<b>the bottom of a pot where it sits on a table</b> ഒരു മേശപ്പുറത്ത് ഇരിക്കുന്ന ഒരു പാത്രത്തിന്റെ അടിഭാഗം
<b>glaze</b> ഗ്ലേസ്	<b>a material that you can paint onto ceramic that turns into glass when fired in a kiln</b> സെറാമിക്സിൽ പെയിന്റ് ചെയ്യാൻ കഴിയുന്നതും ചൂളയിൽ കത്തിച്ചാൽ ഗ്ലാസായി മാറുന്നതുമായ ഒരു വസ്തു.

<b>glazing</b>	<b>for clay: brushing on a paint-like layer to a pot that will later become a layer of glass; for painting: using very thin transparent layers of paint to change the colour</b>
കളിമണ്ണിന് ഗ്ലേസിംഗ് --30--	പെയിന്റ് പോലുള്ള ഒരു പാളിയിൽ ബ്രഷ് ചെയ്ത് പിന്നീട് ഗ്ലാസ് പാളിയായി മാറുന്ന ഒരു കലത്തിലേക്ക് മാറ്റുക; പെയിന്റിംഗിന്: നിറം മാറ്റാൻ വളരെ നേർത്ത സുതാര്യമായ പെയിന്റ് പാളികൾ ഉപയോഗിക്കുക.
<b>handle</b>	<b>the part of something that is used to lift or carry it</b>
കൈപ്പിടി	എന്തെങ്കിലും വസ്തുവിനെ ഉയർത്താനോ ചുമക്കാനോ ഉപയോഗിക്കുന്ന ഭാഗം
<b>kiln</b>	<b>an oven used to heat up clay enough to become a hard ceramic</b>
ചൂള	കളിമണ്ണ് ചൂടാക്കി കട്ടിയുള്ള സെറാമിക് ആക്കാൻ ഉപയോഗിക്കുന്ന ഒരു അടുപ്പ്.
<b>lid</b>	<b>the top of a pot that you can take off</b>
മുടി	നിങ്ങൾക്ക് എടുക്കാൻ കഴിയുന്ന ഒരു പാത്രത്തിന്റെ മുകൾഭാഗം
<b>lip</b>	<b>the top edge of a pot</b>
ലിപ്	ഒരു പാത്രത്തിന്റെ മുകൾഭാഗം
<b>padding</b>	<b>hitting clay with wood to make it stronger, smoother, and a better shape</b>
പാഡ്ലിംഗ്	കളിമണ്ണ് മരം കൊണ്ട് അടിക്കുന്നത് കൂടുതൽ ശക്തവും മൃദുവും മികച്ച ആകൃതിയും നൽകുന്നു.
<b>pattern</b>	<b>a drawing that repeats in a beautiful way</b>
പാറ്റേൺ	മനോഹരമായി ആവർത്തിക്കുന്ന ഒരു ഡ്രോയിംഗ്.
<b>pinch</b>	<b>squeezing something between your thumb and finger</b>
പിഞ്ച്	തള്ളവിരലിനും വിരലിനും ഇടയിൽ എന്തെങ്കിലും ഞെക്കുക
<b>rib</b>	<b>a piece of silicone or wood used to smoothly shape some clay</b>
വാരിയെല്ല്	കളിമണ്ണ് സുഗമമായി രൂപപ്പെടുത്താൻ ഉപയോഗിക്കുന്ന സിലിക്കൺ അല്ലെങ്കിൽ മരക്കഷണം.
<b>score</b>	<b>carve Xs or parallel lines to help join clay together with slip</b>
സ്കോർ	കളിമണ്ണ് സ്ലിപ്പിനൊപ്പം യോജിപ്പിക്കാൻ സഹായിക്കുന്നതിന് X-കൾ അല്ലെങ്കിൽ സമാന്തര രേഖകൾ കൊത്തിയെടുക്കുക.
<b>scraper</b>	<b>a piece of thin metal or plastic used to shave off thin pieces of clay</b>
സ്ക്രാപ്പർ	കളിമണ്ണിന്റെ നേർത്ത കഷണങ്ങൾ മുറിക്കാൻ ഉപയോഗിക്കുന്ന നേർത്ത ലോഹത്തിന്റെയോ പ്ലാസ്റ്റിക്സിന്റെയോ ഒരു കഷണം.
<b>scribe</b>	<b>mark an even and straight line</b>
സ്ക്രൈബ്	ഒരു നേർരേഖയും ഇരട്ട രേഖയും അടയാളപ്പെടുത്തുക.
<b>shave</b>	<b>scrape bumps and fuzz from the surface of something</b>
ഷേവ് ചെയ്യുക	എന്തിന്റെയെങ്കിലും ഉപരിതലത്തിൽ നിന്ന് മുഴുകൾ ചുരണ്ടുകയും അഴുകുകയും നീക്കം ചെയ്യുകയും ചെയ്യുക
<b>slip</b>	<b>a liquid clay that you can use like glue to attach things together, or paint onto your clay to change its colour</b>
സ്ലിപ്പ്	ഒരു ദ്രാവക കളിമണ്ണ്, നിങ്ങൾക്ക് വസ്തുക്കൾ ഒരുമിച്ച് ഘടിപ്പിക്കാൻ പശ പോലെ ഉപയോഗിക്കാം, അല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങളുടെ കളിമണ്ണിന്റെ നിറം മാറ്റാൻ അതിൽ പെയിന്റ് ചെയ്യാം.
<b>stretch</b>	<b>pulling something to make it longer</b>
വലിച്ചുനീട്ടുക	നീളം കൂട്ടാൻ എന്തെങ്കിലും വലിക്കുക
<b>terracotta</b>	<b>an unglazed reddish-brown earthenware clay</b>
ടെറാക്കോട്ട	തിളക്കമില്ലാത്ത ചുവപ്പ് കലർന്ന തവിട്ടുനിറത്തിലുള്ള ഒരു മൺപാത്ര കളിമണ്ണ്
<b>transfer</b>	<b>to move or copy something</b>
എന്തെങ്കിലും നീക്കാനോ പകർത്താനോ	കൈമാറ്റം ചെയ്യുക
<b>trim</b>	<b>remove extra clay with a tool</b>
ട്രിം ചെയ്യുക	ഒരു ഉപകരണം ഉപയോഗിച്ച് അധിക കളിമണ്ണ് നീക്കം ചെയ്യുക